

skal foruden angivelsen af ovenstående adressat være forsynet med følgende påtegning:

»Appel d'offres n° DAD/ASS/01/90
de la Compagnie

A NE PAS OUVRIR PAR LE SERVICE DU
COURRIER«

Selvkøbende kuverter, som kan åbnes og lukkes,
uden at dette kan konstateres, må ikke anvendes.

Kommissionen forbeholder sig ret til at forhandle med et selskab efter eget valg eller til slet ikke at følge udbuddet op.

Kommissionen vil antage det tilbud, der økonomisk skønnes mest fordelagtigt under hensyntagen til bl.a. de finansielle og kontraktmæssige betingelser samt de garantier, der tilbydes af de tilbudsgivende selskaber.

Ønskes der yderligere oplysninger, bedes De rette henvendelse til hr. J. M. Cousin (telefon (02) 235 46 09/235 82 32; telex 21877 COMEU B; telefax (02) 236 24 27).

Forvaltning af informationssystem vedrørende virksomhedsstatistik

Udbud nr. 3/90/OSCE

1. Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber påtænker, inden for rammerne af iværksættelsen af Det Statistiske Program, at lade Eurostat udføre arbejder med henblik på udvikling og konsolidering af informationssystemet vedrørende virksomhedsstatistik (energi, industri, tjenesteydelser, forskning og udvikling, analyser).

Følgende områder berøres af programmet: oplysninger om virksomhedsstruktur og -aktivitet, produktstatistik, konjunkturindikatorer, virksomhedsregistre, paneler, forsyningsbalancer, udvikling og analyseredskaber, statistik over forskning og udvikling, forvaltning af DOSES og statistik over tjenesteydelser.

2. Følgende opgaver skal udføres:

- a) planlægning af nye aktiviteter, udarbejdelse og definering af metodologier;
- b) undersøgelse af eksisterende data, opstilling af tabeller, vurdering af metoder til opstilling af skøn;
- c) edb-operationer vedrørende programmering, udførelse og indsamling og registrering;
- d) forvaltning, koordinering og opfølgning.

Eurostat påtænker i denne forbindelse at antage personer med følgende kvalifikationer:

- a) konsulenter og/eller eksperter på højt niveau med en særlig viden inden for de ovenfor nævnte områder;
- b) unge statistikere med en økonomisk uddannelse og med eller uden arbejds erfaring. Krav om kendskab til edb (D base III, Symphony, Paradox, MS Word);
- c) dataoperatører: systemprogrammører, personale beskæftiget med indsamling og registrering;

- d) personer med afgangseksamen fra højere læreranstalter med kendskab til edb.

3. Hvis De er interesseret i at varetage dette arbejdes udførelse, opfølgning og ledelse samt koordinationen med Eurostats løbende aktiviteter, bedes De fremsende et detaljeret bud til følgende adresse:

Commission des Communautés Européennes
Office Statistique des Communautés Européennes (OSCE)
Bâtiment Jean Monnet
attention de Monsieur Ph. Nanopoulos
rue A. de Gasperi, BP 1503
L-2920 Luxembourg.

Fremsendelse af bud skal ske rekommanderet senest den 31. marts 1990. Poststemplets dato er gældende.

Buddet sendes i dobbelt kuvert. De to kuverter skal være lukkede, og den inderste kuvert skal, ud over angivelse af modtagerkontoret som angivet i udbuddet, mærkes: »Appel d'offre n° 3/90 OSCE de la firme , à ne pas ouvrir par le service du courrier«.

Selvkøbende kuverter, der kan åbnes og lukkes uden at det kan ses, må ikke anvendes.

4. Buddet skal udfærdiges under hensyntagen til følgende regler:

- 4.1. Tjenesteyderen skal være etableret i Fællesskabet og kunne godtgøre en vis erfaring inden for edb og statistik.

- 4.2. Kontrahenten skal påtage sig at overholde de for tiden gældende fortrolighedsforpligtelser.

4.3. Buddet skal i detaljer beskrive, hvorledes kontrahenten vil gribe projektet an med begrundelse for de anvendte metoder.

4.4. Priserne skal være angivet i ecu.

Da Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber er fritaget for enhver form for skatter, afgifter og gebyrer ifølge bestemmelserne i Protokollen vedrørende De Europæiske Fællesskabers Privilegier og immuniteter, som er knyttet som bilag til Traktaten af 8. april 1965 om Oprettelse af et Fælles Råd og en Fælles Kommission for De Europæiske Fællesskaber, skal tilbudspriserne være beregnet eksklusivt skatter, afgifter og gebyrer.

4.5. Buddet skal være udfærdiget i tre eksemplarer, om muligt med en oversættelse til engelsk eller fransk for at lette bedømmelserne.

4.6. Buddenes gyldighedsperioder skal markeres tydeligt.

4.7. Der skal ydes 220 dages arbejde. Kontrakten kan forlænges to gange.

5. Ethvert bud indebærer, at tilbudsgiveren accepterer bestemmelserne i vort »Cahier des conditions générales« angående ethvert forhold, hvorom der ikke er truffet særlige bestemmelser i dette udbud.

6. De bydende vil blive informeret om den afgørelse, som træffes vedrørende deres bud, idet udvælgelse vil ske på basis af den bydendes kompetence på området, de indsendte curricula vitae, de faciliteter, de råder over til administration og personale, og ydelsernes pris.

7. Yderligere oplysninger — »Description des services demandés«, som foreligger på fransk og engelsk — kan rekvireres på den i punkt 3 anførte adresse ved henvendelse til:

Hr. D. Byk
Division D2, Eurostat
(tlf. 43 01-20 48;
telex 34 23/34 46/34 76 COMEUR LU).

Meddelelse fra Kommissionen i henhold til EØF-Traktatens artikel 115

(90/C 26/06)

Kommissionen har ved beslutning C(90) 145 af 31. januar 1990 afslået en ansøgning fra Den Franske Republik om bemyndigelse til fra fællesskabsbehandling at undtage indførsler af modtagere til fjernsyn, KN-kode 8528 10 40, 10 50, 10 61, 10 69, 10 71, 10 73, 10 79, 10 91 og 10 98, som har oprindelse i Taiwan og frit kan omsættes i de øvrige medlemsstater.
